

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger	DERBI	Yumbo (40 km/h)	CH 6190 04
Constructeur	NACIONAL MOTOR S.A. - Mollet - Martorelles, Barcelona / Espagne		
Identification	sur la plaquette du constructeur "Yumbo"		
	devant le No du cadre "SV"		
Plaquette du constructeur	à gauche, sur le tube de direction		
	à droite, sur le tube de direction		
Numéro du cadre	"SV" devant le No du moteur, à droite, en haut sur le moteur		
Identification du moteur	SV 86 759		
Véhicule homologué	Orlando Calonder, Malarsch 23, 9494 Schaan		
Importateur principal	-		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	DERBI
Boîte c.v	variateur	Construction	monobloc
Nombre de vitesses	sans paliers	Carburant	mélange
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Refroidissement	air
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Alésage	38
Longueur du siège	440 mm	Cylindres	48,75
Genre du siège	-	Puissance	1,9 kW-DIN
Bequille	centrale		1 t/min
Utilisation avec side-car	-	Silencieux	2 = DERBI DIAB.C5 Y085 802 + 260 x Ø 40 mm
Indicateur de vitesse	km/h	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B
Rétroviseur	1/ à gauche	Mesure des gaz	CO corr. 3,4 % à 1500 t/min
Antivol	verrou au guidon	V-max	40 km/h
Équipement spécial	pédalier	Bruit	
Entraînement	chaîne; secondaire 19 x 42 dents	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
		à l'arrêt	60 dB(A) à 1/min 3470

Dimensions				Équipement	
Longueur	1950	Hauteur	1140	Feu de route	RINDER CH 1 0022
Largeur	810	Empattement	1255	Feu de croisement	RINDER CH 1 0022
Nombre de places	1			Feu de position	-
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	-
Poids à vide	32	38	70	Feu rouge	R-S1 (E)
Répartition du poids	21	49	70	Feu stop	R-S1 (E)
Poids total	53	87	140	Clignoteurs AR	-
Poids garantis			305	Catadioptré	I (E) séparé
Dimension des pneus	2 1/2-21 Trial	3 1/4-18 Trial	+) 2 / 2,5	Eclairage plaque	1/ combiné
Ply/bars	2 / 2,5			Puissance dynamo	6 V/ 25 + 15 W
Charge / Vmax	150 / 100	175 / 100		Avertisseur	crécelle CH 2051

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>70</u>
Marque de fabrique	<u>DERBI</u>	Poids total	<u>305</u>
Type	<u>Yumbo</u>	Carburant	<u>mélange</u>
Homologation No CH	<u>6190 04</u>	Cylindree	<u>48,75</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Jantes : jantes en alliage léger AV = 21" - 1,6 AR = 18" - 1,6 AKRONT.
 §) Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 20.-21.01.82

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation